



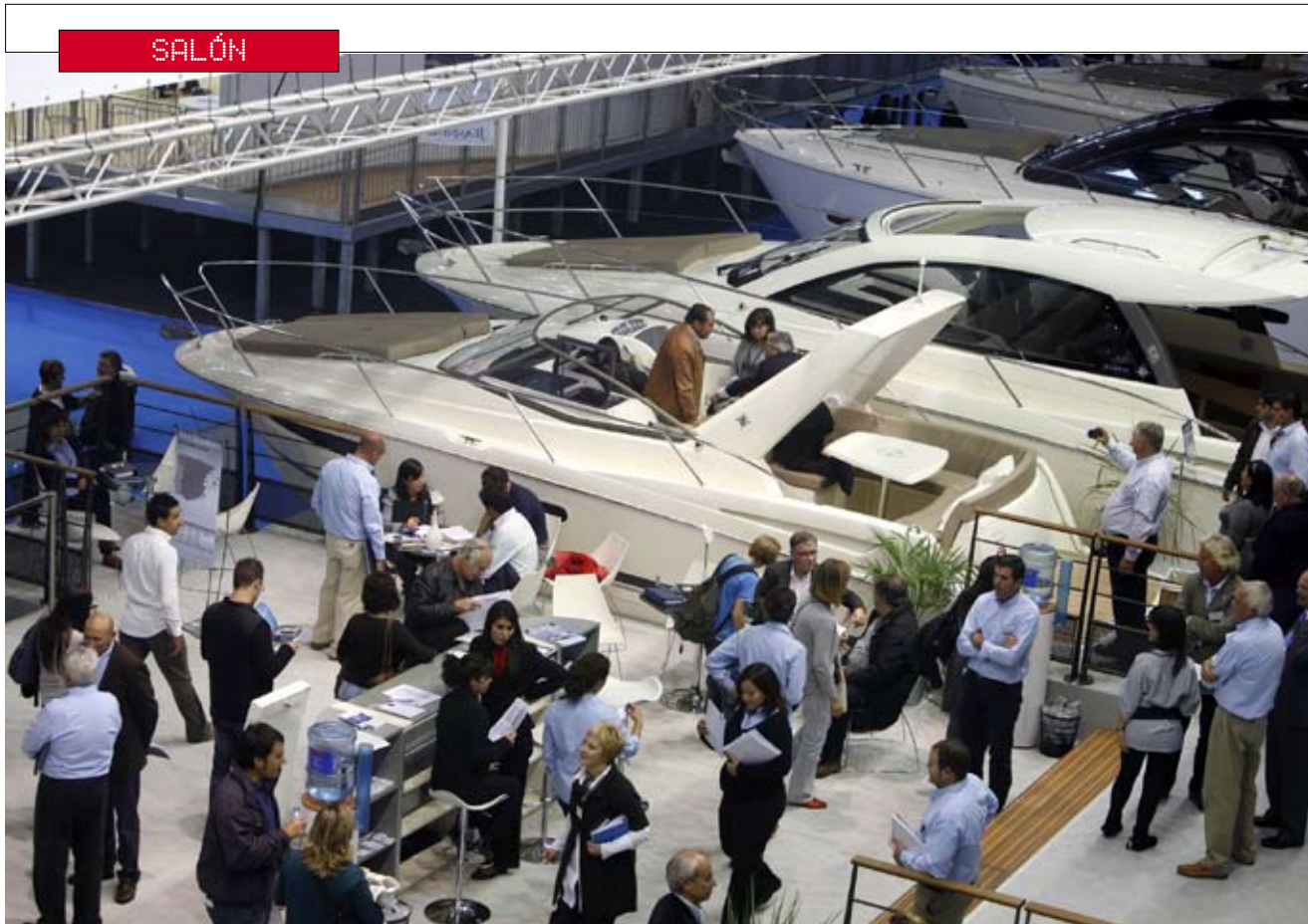
BARCELONA, LA MEJOR PLATAFORMA NÁUTICA

EL SALÓN NÁUTICO DE BARCELONA AFRONTA EL RETO DE REACTIVAR LAS VENTAS DEL SECTOR APROVECHANDO SU CONDICIÓN DE REFERENTE. AS ONE OF THE TOP EVENTS IN ITS SECTOR, THE BARCELONA BOAT SHOW TACKLES THE CHALLENGE OF REACTIVATING SALES.

Entre el 6 y el 14 de noviembre, la Ciudad Condal volverá a convertirse en capital de la náutica europea. Durante nueve días, el Salón Náutico de Barcelona será lugar de peregrinaje para miles de aficionados, atraídos por una de las mayores ofertas de productos y servicios náuticos que se pueden encontrar en la actualidad. "Es un acontecimiento vital para el sector, ya que aquí se gestan la mayoría de operaciones de venta del año. Los visitantes tienen en el salón una oportunidad única para comprar y conocer las novedades", valora Luis Conde, su presidente. En su nueva edición, el salón vuelve a afrontar el reto de reactivar las ventas del sector aprovechando su condición de plataforma comercial referente, consciente de la difícil coyuntura económica. Por ello, ha adoptado medidas para facilitar la presencia de los expositores, como la ampliación de su plan de fidelización a las pequeñas y medianas empresas. También está trabajando para que se renueve la subvención del 30% del impuesto de matriculación que el gobierno catalán concedió el año pasado

From November 6 to 14, Barcelona will become, once again, the nautical capital of Europe. For nine days, thousands of enthusiasts will make the pilgrimage to its Boat Show, drawn by one of the best selections of products and services. "It's a key event for the sector, since it is where the majority of the year's sales are gestated. For visitors, the show is also a one-of-a-kind opportunity to buy and see all the novelties," says Luis Conde, president of the organizing committee. This year's edition, the show will tackle the challenge of revitalizing sales in the sector, taking advantage of its status as the leading commercial platform. Aware of the difficult financial climate that dominates here and everywhere, the show has adopted measures to facilitate exhibitor participation, like expanding its loyalty plan to small and medium-sized companies. It is also working to get the catalan government to renew its pledge to subsidize 30% of the registration tax,





a los barcos comprados durante el evento. En cuanto al capítulo de novedades, el salón incorpora a su extenso programa de actividades unos premios que se concederán a personas que hayan destacado por la promoción de la náutica en su trayectoria.

EN TIERRA Y EN EL AGUA

La mayoría de expositores del salón se concentrarán en el recinto de Gran Vía, que contará con sus tradicionales áreas temáticas: el Espai Innovació, con avanzados proyectos de I+D+i; el Área Fun Beach, dedicada a la práctica de los deportes náuticos; Marina Tradicional, con goletas, dornas y barcos de madera; el Espai del Pescador, dirigido a los aficionados a la pesca; y el Espai del Mar, donde se realizan presentaciones de regatas, jornadas y seminarios. Por otro lado, la muestra flotante del Port Vell volverá a concentrar una gran flota de yates de auténtico lujo, con esloras de hasta 40 metros. Para acceder al salón, el precio de la entrada será de 10 euros de lunes a viernes y de 12 euros los fines de semana, con un mismo *ticket* válido para ambos recintos. Habrá un servicio gratuito de autobuses que enlazará las dos sedes e irá al aeropuerto y también se podrá llegar a la exposición de Gran Vía con los Ferrocarriles de la Generalitat que conectan con la plaza de España.

as it did last year for all boats bought during the event. As a novelty this year, the show is expanding its extensive lineup of activities by adding awards, which will be given out to individuals who have stood out for their efforts to promote boating in their career, whatever

BY LAND AND BY SEA

Most of the exhibitors will be located in the Gran Vía venue, divided up into the five accustomed themed zones: the Innovation Zone, with advanced R+D+I projects; the Fun Beach Area, where visitors can practice nautical sports; Traditional Sailing, featuring schooners, dornas and wooden boats; the Fishing Zone, aimed at fishing buffs; and the Maritime Zone, where the presentations of regattas, workshops and seminars will take place. The floating show at Port Vell will attract a huge fleet of super luxury yachts, including vessels up to 40 meters in length. The admission price is 10 Monday through Friday and 12 on weekends, and the same ticket is valid for both venues. A free shuttle service will run between Gran Vía and Port Vell as well as to the airport. The Ferrocarriles de la Generalitat de Catalunya (light rail) also link the Gran Vía venue to Plaza de España.

Expositores y clientes disfrutando de las novedades del recinto Gran Vía. Exhibitors and customers enjoying the novelties at the Gran Vía venue.